

ZH_OBERGERICHT RT240048 vom 8. August 2024

ZH Obergericht, 2024-08-08, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_RT240048

FR: ZH_OBERGERICHT RT240048 du 8 août 2024

IT: ZH_OBERGERICHT RT240048 del 8 agosto 2024

Erwägungen

E. 1

Die Gesuchsgegnerin (Beschwerdeführerin) war während mehrerer Jahre als Personalleiterin und -chefin bei der Gesuchstellerin (Beschwerdegegnerin) angestellt. Mit Urteil des Bezirksgerichts Zürich, 9. Abteilung, vom 23. November 2022 wurde sie der mehrfachen Veruntreuung im Sinne von Art. 138 Ziff. 1 Abs. 1 und Abs. 2 StGB sowie der mehrfachen Urkundenfälschung im Sinne von Art. 251 Ziff. 1 Abs. 1 und Abs. 2 StGB schuldig gesprochen und mit einer teilbedingten Freiheitsstrafe von 36 Monaten (unter Anrechnung der erstandenen Haft) bestraft (Urk. 4/2 S. 5 f. Disp.-Ziff. 1–3). Zudem wurde die Verwertung verschiedener sichergestellter und von der Staatsanwaltschaft III des Kantons Zürich beschlagnahmter Vermögenswerte der Gesuchsgegnerin angeordnet und der Erlös teilweise zur Deckung der ihr auferlegten Verfahrenskosten bestimmt sowie im Übrigen der Privatklägerschaft, zu welcher auch die Gesuchstellerin gehörte, zugewiesen (Urk. 4/2 S. 7 ff. Disp.-Ziff. 8 f. und 11 f.). Schliesslich nahm das Strafgericht davon Vormerk, dass die Gesuchsgegnerin (unter anderem) eine Zivilforderung der Gesuchstellerin in der Höhe von Fr. 7'315'870.80 anerkannt habe, und verpflichtete sie, der Gesuchstellerin diesen Betrag zu bezahlen (Urk. 4/2 S. 9 Disp.-Ziff. 13 lit. a und 14).

E. 2

Mit Zahlungsbefehl vom 25. September 2023 betrieb die Gesuchstellerin die Gesuchsgegnerin für diese Forderung nebst Zins zu 5 % seit 31. August 2023 (Urk. 4/5). Die Gesuchsgegnerin erhob hiergegen Rechtsvorschlag (Urk. 4/5 S. 2).

E. 3

In der Folge ersuchte die Gesuchstellerin das Bezirksgericht Pfäffikon, Einzelgericht (Vorinstanz), mit Eingabe vom 23. November 2023, ihr in der betreffenden Betreuung Nr. ... des Betreibungsamts Pfäffikon ZH für den Betrag von Fr. 7'294'718.05 (Fr. 7'315'870.80 abzüglich einer am 22. Februar 2023 erfolgten Teilzahlung) nebst Zins zu 5 % seit 31. August 2023 definitive Rechtsöffnung zu erteilen (Urk. 1, insbes. S. 2). Nach durchgeführter mündlicher Verhandlung (vgl. Prot. I S. 4 f. und Urk. 8) erging am 11. Januar 2024 das vorinstanzliche Urteil, mit

- 3 - dem der Gesuchstellerin in der genannten Betreuung definitive Rechtsöffnung für den Betrag von Fr. 7'294'718.05 nebst Zins zu 5 % seit 31. August 2023 erteilt wurde, unter Kosten- und Entschädigungsfolgen zu Lasten der Gesuchsgegnerin (Urk. 11 S. 11 = Urk. 16 S. 11).

E. 4

Abgesehen vom Einwand der Tilgung, den sie fallen lässt (vgl. Urk. 15 Rz 21), hält die Gesuchsgegnerin in der Beschwerde im Wesentlichen an ihrer im

- 9 - vorinstanzlichen Verfahren vorgetragenen Argumentation fest. Sie wirft der Vorinstanz als unrichtige Rechtsanwendung im Sinne von Art. 320 lit. a ZPO eine Verletzung von Art. 44 SchKG, Art. 59 Abs. 1 i.V.m. Abs. 2 lit. a ZPO sowie Art. 69 ff. StGB vor (Urk. 15 Rz 3 und Rz 11 ff.). Die Gesuchstellerin hält diese Rügen und mithin auch die Beschwerde als Ganzes für unbegründet und beantragt dementsprechend deren Abweisung (Urk. 22 S. 2 und Rz 5 ff.).

E. 5

Die Gesuchsgegnerin wurde mit rechtskräftigem gerichtlichem Entscheid vom 23. November 2022 verpflichtet, der Gesuchstellerin Fr. 7'315'870.80 zu bezahlen (Urk. 4/2 S. 9 Disp.-Ziff. 13 lit. a und 14). Auf Geldzahlung gerichtete Ansprüche werden grundsätzlich nach den Regeln des SchKG vollstreckt (Art. 38 SchKG), und zwar unabhängig davon, ob sie ihre Grundlage im Privatrecht oder im öffentlichen Recht haben. Unter der Marginalie "F. Vorbehalt besonderer Bestimmungen" behalten die Art. 44 f. SchKG allerdings gewisse Ausnahmen von diesem Grundsatz vor. Dass bzw. ob diese Ausnahmen eine Vollstreckung der Titelschuld auf dem Betreibungsweg gemäss Art. 38 SchKG ausschliessen, wie die Gesuchsgegnerin rügt, ist mit Rechtsvorschlag (und nicht mit Beschwerde nach Art. 17 SchKG) gegen den Zahlungsbefehl geltend zu machen und vom Rechtsöffnungsgericht (und nicht von der Aufsichtsbehörde), d.h. im vorliegenden Verfahren zu entscheiden (Stücheli, Die Rechtsöffnung, 2000, S. 63; Amonn/Walther, Grundriss des Schuldbetreibungs- und Konkursrechts, 9. A. 2013, § 18 N 8; BSK SchKG I-Acocella, Art. 38 N 50; BSK SchKG I-Staehelin, Art. 84 N 7c [und Art. 81 N 2]; vgl. auch Art. 69 Abs. 2 Ziff. 3 SchKG).

E. 5.1

Gemäss Art. 44 SchKG geschieht die Verwertung von Gegenständen, welche (unter anderem) aufgrund strafrechtlicher Gesetze mit Beschlag belegt sind, nach den zutreffenden eidgenössischen oder kantonalen Gesetzesbestimmungen. Die Vorschrift kommt zur Anwendung, wenn Vermögenswerte von den Strafuntersuchungsbehörden oder vom Richter gestützt auf Art. 70 StGB eingezogen werden (BGer 5A_133/2019 vom 20. Juli 2020, E. 3.1.1), und erfasst entgegen ihrem zu eng gefassten Wortlaut nicht nur die Verwertung als solche, sondern auch eine ihr vorangehende Beschlagnahme. Sie begründet einen Vorrang der einschlägigen strafrechtlichen bzw. strafprozessualen Bestimmungen über die Be-

- 10 - schlagnahme und Verwertung vor dem im SchKG geregelten Pfändungs-, Konkurs- und Arrestbeschlag, selbst wenn dieser bereits vollzogen ist. Dieser Vorrang schliesst umgekehrt eine spätere Pfändung, Konkurseröffnung und Arrestlegung als solche nicht aus. Im Konfliktsfall geht aber die Beschlagnahme vor (BGer 5A_18/2024 vom 9. April 2024, E. 2.1; BSK SchKG I-Acocella, Art. 44 N 2 [je m.w.Hinw.]). Sie ist für die Betreibungs- und Konkursbehörden verbindlich; es steht diesen nicht zu, ihr eine eigene Verfügung entgegenzusetzen (BGE 78 I 215 E. 1 S. 219), es sei denn, sie sei offensichtlich unzulässig (nichtig) und daher auch für die Zwangsvollstreckungsbehörden unwirksam (vgl. BGE 139 III 44 E. 3.2.1 S. 47; KUKO SchKG-Rohner, Art. 44 N 10; SK SchKG-Krüsi, Art. 44 N 6; ferner auch BSK SchKG I-Acocella, Art. 44 N 2 a.E.). Hierfür bestehen mit Bezug auf die vorliegenden Beschlagnahmen der Strafbehörden aber keine Anhaltspunkte, und solches wird auch von keiner Partei geltend gemacht.

E. 5.2

Die Bestimmung von Art. 44 SchKG regelt somit nur die Beschlag- nahme und Verwertung ganz bestimmter Vermögenswerte ausserhalb der Be- stimmungen des SchKG, nämlich solcher, die unmittelbar im Zusammenhang mit einem Strafverfahren stehen. Sie können nicht Bestandteil eines Zwangsvollstre- ckungsverfahrens nach SchKG sein (SK SchKG-Krüsi, Art. 44 N 3). Art. 44 SchKG relativiert jedoch nicht den gesetzlich vorgeschriebenen Weg der Zwangs- vollstreckung einer (hier privatrechtlichen) Geldschuld an sich. Er derogiert mit an- deren Worten nicht Art. 38 SchKG, sondern schafft lediglich eine Rangordnung zwischen den konkurrierenden Beschlagnahme- und Verwertungsvorschriften des für die Vollstreckung von Geldschulden grundsätzlich anwendbaren Schuldbetrei- bungs- und Konkursrechts und der Strafgesetzgebung, indem die Regeln des SchKG über Zwangsbeschlagnahme und Verwertung – und nur sie – zurückzutreten ha- ben. Art. 44 SchKG ändert somit nichts daran, dass Geldschulden auf dem Betrei- bungsweg gemäss SchKG (mit den dort vorbehaltenen Abweichungen) zu voll- strecken sind. Letzteres sieht vor, dass die Betreuung – wie vorliegend geschehen – durch ein Betreibungsbegehren (in der Regel) am Wohnsitz des Schuldners (Art. 46 Abs. 1 SchKG) und den gestützt darauf erlassenen Zahlungsbefehl angehoben

- 11 - wird (vgl. Art. 67 und Art. 69 ff. SchKG). Erhebt der Schuldner gegen den Zah- lungsbefehl Rechtsvorschlag (Art. 74 SchKG), bewirkt dieser die (vorläufige) Ein- stellung der Betreuung (Art. 78 Abs. 1 SchKG). Der Gläubiger, der (wie hier) über einen definitiven Rechtsöffnungstitel verfügt, kann aber beim Einzelgericht im summarischen Verfahren (Art. 251 lit. a SchKG und § 24 lit. c GOG) am Betrei- bungsort (Art. 84 Abs. 1 SchKG) die Aufhebung des Rechtsvorschlags durch defi- nitive Rechtsöffnung verlangen (Art. 80 SchKG). Wird diese erteilt, ist das Einlei- tungsverfahren abgeschlossen und kann der Gläubiger das Fortsetzungsbegeh- ren stellen. Gestützt darauf kann die Betreuung mit der Pfändung, der Pfandver- wertung oder der Konkursöffnung fortgesetzt werden (Art. 88 ff. SchKG). Erst in diesem an die Rechtsöffnung anschliessenden Stadium der eigentlichen Zwangs- vollstreckung werden die in Art. 44 SchKG vorbehaltenen besonderen strafrechtli- chen Bestimmungen zur Beschlagnahme und Verwertung von Vermögenswer- ten des Schuldners relevant. Vorher und folglich auch im hier zu beurteilenden Stadium der Beseitigung des Rechtsvorschlags durch Rechtsöffnung spielen sie jedoch (noch) keine Rolle. Insbesondere schliesst eine strafrechtliche oder straf- prozessuale Beschlagnahme, Einziehung und Verwertung von Vermögensgegen- ständen des Straftäters eine eigenständige (parallele) Betreuung nach SchKG (und mithin auch die Erteilung definitiver Rechtsöffnung) für eine im Strafurteil zu- gesprochene Zivilforderung des Geschädigten auch dann nicht aus, wenn der Er- lös aus der strafrechtlichen Verwertung ganz oder teilweise dem Geschädigten zur Befriedigung dieser Forderung zugewiesen wurde.

E. 5.3

Vor diesem Hintergrund ist die grundsätzliche Zulässigkeit der vorlie- genden Betreuung und einer in deren Rahmen erteilten definitiven Rechtsöffnung für die im Strafurteil zugesprochene privatrechtliche Forderung (abzüglich geleis- teter Teilzahlung) ohne Weiteres zu bejahen und an der sachlichen Zuständigkeit der Vorinstanz zur Erteilung der Rechtsöffnung nicht zu zweifeln. Denn die Betrei- bung betrifft nicht die in Art. 44 SchKG vorbehaltene Verwertung der eingezoge- nen Vermögenswerte, sondern die zwangsweise Durchsetzung der adhäsions- weise zuerkannten Geldforderung der Gesuchstellerin. Der von der Gesuchsgeg- nerin angerufene Vorbehalt von Art. 44 SchKG kommt dabei nicht

schon im Einleitungsverfahren, sondern erst nach Fortsetzung der Betreibung (Art. 88 SchKG)

- 12 - bei der eigentlichen Zwangsvollstreckung in die beschlagnahmten bzw. eingezogenen Vermögensgegenstände zum Tragen, indem diese dem Zugriff nach den Vorschriften von Art. 89 ff. SchKG entzogen sind. Inwiefern sich die Vorinstanz, deren Entscheid im Rahmen des Einleitungsverfahrens erging, die Kompetenz angemasst haben sollte, "in ein rechtskräftig angeordnetes strafprozessuales Verwertungsverfahren zu intervenieren" (so Urk. 15 Rz 10), ist deshalb nicht ersichtlich. Entgegen den Vorbringen der Gesuchsgegnerin (Urk. 15 Rz 11) ist auch nicht unklar, auf welcher Rechtsgrundlage das Strafgericht die strafrechtliche Verwertung der beschlagnahmten Gegenstände zu Gunsten der Gesuchstellerin (Privatklägerin) verfügte. Nachdem im Strafurteil ausdrücklich von der "Verpflichtung der Beschuldigten [Gesuchsgegnerin] zur Leistung einer Ersatzforderung an den Staat" (im Sinne von Art. 71 StGB) abgesehen wurde (Urk. 4/2 S. 9 Disp.-Ziff. 15), kann es sich nur um eine Einziehung (von Surrogaten der deliktisch erworbenen Vermögenswerte) nach Art. 70 StGB handeln, deren Verwertungs(mehr)erlös gestützt auf Art. 73 Abs. 1 lit. b StGB (und nicht lit. c; vgl. Urk. 15 Rz 21) der Gesuchstellerin zugewiesen wurde. Insofern gehen die diesbezüglichen Erwägungen der Vorinstanz (Urk. 16 S. 6 f. E. IV.4.2–3) fehl und treffen die Ausführungen der Gesuchsgegnerin zur rechtlichen Grundlage der im Strafurteil angeordneten Einziehung (Urk. 15 Rz 12 ff.) zu. Auf den in der Beschwerde zum Beleg für diese Subsumtion beantragten Beizug der Strafakten (vgl. Urk. 15 Rz 14) kann somit verzichtet werden, zumal im Rechtsöffnungsverfahren die Urkundenedition und der Aktenbeizug von anderen Behörden ohnehin nur ausnahmsweise zulässig sind (BSK SchKG I-Staehelin, Art. 84 N 57; KUKO SchKG-Vock, Art. 84 N 21). Zudem handelt es sich hierbei um einen im Beschwerdeverfahren unzulässigen neuen Antrag, der im Ergebnis auf eine Erweiterung des vorinstanzlichen Prozesses abzielt (Art. 326 Abs. 1 ZPO und vorne, E. II.3). Im Übrigen legen die Erwägungen im angefochtenen Entscheid und die dagegen gerichteten Ausführungen in der Beschwerdeschrift die Vermutung nahe, dass sowohl die Vorinstanz als auch die Gesuchsgegnerin die beiden unterschiedlichen und klar voneinander zu trennenden Rechtsfiguren der (hier nicht ausgefallten [vgl. Urk. 4/2 S. 9 Disp.-Ziff. 15] und deshalb auch nicht weiter interessierenden) öffentlichrechtlichen Er-

- 13 - satzforderung des Staates nach Art. 71 StGB einerseits und einer im Strafurteil gestützt auf Art. 122 ff. StPO adhäsionsweise zugesprochenen Zivilforderung (Urk. 4/2 S. 9 Disp.-Ziff. 13 f.) andererseits vermengen. Auf die Verwertung von Gegenständen, die nach Art. 70 StGB eingezogen wurden, findet Art. 44 SchKG zwar Anwendung (BSK SchKG I-Acocella, Art. 44 N 3 m.w.Hinw.; SK SchKG-Krüsi, Art. 44 N 3). Das ändert nach dem Gesagten jedoch nichts daran, dass für die zwangsweise Vollstreckung der zivilrechtlichen Geldschuld aus dem Strafurteil das Einleitungsverfahren des SchKG (Betreibungsbegehren, Zahlungsbefehl, Rechtsvorschlag, Rechtsöffnung) zu durchschreiten ist und die Zulässigkeit der Betreibung (vgl. Art. 38 SchKG) sowie die Zuständigkeit der Vorinstanz zur Erteilung der Rechtsöffnung zu bejahen sind. Die Wirkung der Anwendbarkeit von Art. 44 SchKG erschöpft sich in casu darin, dass die bereits erfolgte strafrechtliche Beschlagnahme und Einziehung der deliktisch erworbenen Vermögenswerte bzw. ihrer Surrogate einer nachfolgenden Pfändung oder einem Konkursbeschlagnahme vorgehen, diese Gegenstände im (zulässigen) Betreibungsverfahren zur Vollstreckung der auf Geldzahlung lautenden Forderung der Gesuchstellerin mithin nicht mehr bzw. nur noch

"vorrangbelastet", d.h. gleichsam "zweitrangig" gepfändet oder mit Konkursbeschlagnahme belegt werden können. Dadurch kommt dem Staat und indirekt (über Art. 73 Abs. 1 lit. b StGB) auch den durch die Straftat Geschädigten letztlich nur (aber immerhin) ein Aussonderungsrecht gegenüber den restlichen Gläubigern der Gesuchsgegnerin zu (KUKO SchKG-Rohner, Art. 44 N 7). Dass die als Geschädigte derart privilegierte Gesuchstellerin im vorliegenden Fall mit der Betreuungsgläubigerin identisch ist (wie auch die Gesuchsgegnerin zutreffend bemerkt [Urk. 15 Rz 17]), ändert daran nichts. Den von der Gesuchsgegnerin aus der Anwendbarkeit von Art. 44 SchKG gezogenen abweichenden rechtlichen Schlüssen (Urk. 15 Rz 16 ff.) kann daher nicht gefolgt werden. Die strafrechtliche Beschlagnahme und Einziehung der verschiedenen Vermögensgegenstände im Strafurteil verschliesst nicht den ordentlichen Betreuungsweg zur Durchsetzung der adhäsionsweise zugesprochenen Geldforderung der Gesuchstellerin. Sie entzieht lediglich die Verwertung dieser Gegenstände und die Verteilung ihres Erlöses den Vorschriften des SchKG. Eines ausdrücklichen Verzichts der Betreuungsgläubigerin (Gesuchstellerin) auf Inan-

- 14 - spruchnahme dieser Gegenstände im Pfändungs- und Verwertungsverfahren bedarf es hierfür nicht (vgl. Urk. 22 Rz 16).

E. 5.4

Zusammenfassend beruht die vorinstanzliche Auffassung, Art. 44 SchKG sei im vorliegenden Fall nicht anwendbar, auf einer unrichtigen Rechtsanwendung (Art. 320 lit. a ZPO). Das allein hilft der Gesuchsgegnerin aber nicht weiter, denn die Anwendung von Art. 44 SchKG ändert nichts an der Zulässigkeit der vorliegenden Betreuung und der Zuständigkeit der Vorinstanz zum Entscheid über die Rechtsöffnung. Hat sich die unrichtige Rechtsanwendung im Ergebnis aber nicht auf den vorinstanzlichen Entscheid ausgewirkt, kann sie nicht zu dessen Aufhebung führen. Diesbezüglich dringt die Beschwerde nicht durch.

E. 6

In der Beschwerde wird weiter gerügt, die Vorinstanz habe zu Unrecht ein schutzwürdiges Interesse der Gesuchstellerin an der Rechtsöffnung bejaht und damit Art. 59 Abs. 2 lit. a ZPO unrichtig angewandt (Urk. 15 Rz 19 ff.).

E. 6.1

Soweit die Gesuchsgegnerin der Vorinstanz in diesem Kontext vorwirft, es unterlassen zu haben, "den Einwand des fehlenden Rechtsschutzinteresses im Zusammenhang mit den Prozessvoraussetzungen zu prüfen, obwohl sie dazu von Amtes wegen verpflichtet wäre" (Urk. 15 Rz 20), geht die Rüge fehl. Die Vorinstanz hat sich explizit und einlässlich mit der Prozessvoraussetzung des schutzwürdigen Interesses (Art. 59 Abs. 2 lit. a ZPO) befasst und deren Vorliegen bejaht (Urk. 16 S. 8 ff. E. V.1–4.2).

E. 6.2

Sodann wendet die Gesuchsgegnerin ein, eine gestützt auf Art. 73 Abs. 1 StGB angeordnete Verwendung des Verwertungserlöses aus eingezogenen Gegenständen und Vermögenswerten setze gemäss Abs. 2 dieser Vorschrift voraus, dass der Geschädigte den entsprechenden Teil seiner Forderung an den Staat abtrete. Es sei folglich davon auszugehen, dass die Gesuchstellerin ihre im Strafentscheid anerkannte Forderung gegenüber der Gesuchsgegnerin im Umfang der eingezogenen Gegenstände und

Vermögenswerte an den Staat abgetreten habe. Damit sei im betreffenden Umfang aber nicht mehr die Gesuchstellerin "Eigentümerin" (gemeint: Gläubigerin) der Zivilforderung, sondern der Staat, womit es der Gesuchstellerin insoweit offensichtlich an einem schutzwürdigen Inter-

- 15 - esse an der Rechtsöffnung mangle. Wenn überhaupt, könnte diesbezüglich (nur) der Staat gestützt auf das Strafurteil die definitive Rechtsöffnung verlangen. Im entsprechenden Umfang hätte die Vorinstanz demnach zufolge fehlender Prozessvoraussetzung erst gar nicht auf das Rechtsöffnungsgesuch eintreten dürfen. Indem sie es dennoch tat, habe sie Art. 59 ZPO verletzt (Urk. 15 Rz 22 ff.).

E. 6.2.1

Diese Argumentation verkennt die rein betreibungsrechtliche Natur des Rechtsöffnungsverfahrens. Damit wird nicht über den materiellen Bestand der Betreibungsforderung entschieden (und ist auch nicht über diesen zu entscheiden), sondern einzig über die Vollstreckbarkeit der Betreibungsforderung, d.h. darüber, ob die durch den Rechtsvorschlag gehemmte Betreibung weitergeführt werden darf (Kren Kostkiewicz, Schuldbetreibungs- und Konkursrecht, 3. A. 2018; Rz 582; Amonn/Walther, a.a.O., § 19 N 22 [und N 62 f.]; BGE 136 III 566 E. 3.3 S. 569; BGE 133 III 645 E. 5.3 S. 653; BGE 132 III 140 E. 4.1.1 S. 141 f.). Das ist bei der definitiven Rechtsöffnung dann der Fall, wenn der betreibende Gläubiger einen gültigen Rechtsöffnungstitel im Sinne von Art. 80 SchKG vorweist und der betriebene Schuldner keine Einwendung im Sinne von Art. 81 SchKG erhebt. Im Rechtsöffnungsverfahren geht es mithin (nur) um die Feststellung, ob ein Vollstreckungstitel vorliegt (BSK SchKG I-Staehelin, Art. 80 N 1). Entsprechend würdigt das Rechtsöffnungsgericht nur die Beweiskraft der vom Gläubiger vorgelegten Urkunde, nicht aber die Gültigkeit der in Betreibung gesetzten Forderung an sich (BGer 5A_758/2010 vom 14. März 2011, E. 6; BGer 5D_211/2019 vom 29. Mai 2020, E. 5.2.1); es befasst sich nicht mit deren materiellrechtlicher Grundlage, sondern nimmt lediglich eine Prüfung der Titelqualität vor (BGer 5A_760/2018 vom 18. März 2019, E. 3.2). Seine Prüfungszuständigkeit umfasst ausschliesslich Fragen im Zusammenhang mit der Tauglichkeit der präsentierten Urkunde als Vollstreckungstitel (BGE 142 III 720 E. 4.1 S. 722; BGE 133 III 645 E. 5.3 S. 653; BGer 5A_206/2013 vom 13. Mai 2013, E. 2.2 [je betr. provisorische Rechtsöffnung]). Bei der definitiven Rechtsöffnung ist zu prüfen, ob sich die in Betreibung gesetzte Forderung (eindeutig) aus dem vorgelegten gerichtlichen Urteil ergibt. Hingegen hat das Rechtsöffnungsgericht nicht über den materiellen Bestand der Forderung zu befinden oder sich mit der materiellen Richtigkeit des Urteils zu befassen (BGE 143 III 564 E. 4.1 S. 567 und E. 4.3.1 S. 568; BGE 138 III 583

- 16 - E. 6.1.1 S. 585 m.w.Hinw.; BSK SchKG I-Staehelin, Art. 81 N 2a; SK SchKG-Vock/Aeppli-Wirz, Art. 80 N 2; Kren Kostkiewicz, a.a.O., Rz 588). Mit Bezug auf die Legitimation des Ansprechers zur Geltendmachung der Betreibungsforderung hat das Rechtsöffnungsgericht von Amtes wegen zu prüfen, ob der aus dem Urteil Berechtigte (oder, was vorliegend nicht weiter interessiert, dessen urkundlich ausgewiesener Rechtsnachfolger) mit dem betreibenden Gläubiger identisch ist (BGE 141 I 97 E. 5.2 S. 100; BGE 139 III 444 E. 4.1.1 S. 446; BGer 5A_860/2016 vom 9. Oktober 2017, E. 3.2.1; KUKO SchKG-Vock, Art. 80 N 17; SK SchKG-Vock/Aeppli-Wirz, Art. 80 N 21; BSK SchKG I-Staehelin, Art. 80 N 33; Kren Kostkiewicz, a.a.O., Rz 588; Stücheli, a.a.O., S. 169 f.). Dabei bezieht sich die Identität zwischen Gläubiger, Betreibendem und Rechtsöffnungskläger nicht auf die materielle Berechtigung an der Forderung, sondern

einzig auf die Berechtigung des Betreibenden aus dem Rechtsöffnungstitel. Im betreibungs- resp. rechtsöffnungsrechtlichen Sinne aktivlegitimiert ist somit nicht der wirkliche (materiellrechtliche), sondern ausschliesslich der (formal) durch den Titel ausgewiesene Gläubiger, d.h. diejenige Person, welcher die in Betreuung gesetzte Forderung im Rechtsöffnungstitel zugesprochen wurde (statt vieler BGE 139 III 444 E. 4.1.1 S. 446 und BGer 5D_211/2019 vom 29. Mai 2020, E. 5.2.1 ["l'identité entre le poursuivant et le créancier désigné dans ce titre"]). Im Verfahren der definitiven Rechtsöffnung ist in dieser Hinsicht somit einzig entscheidend, ob der betreibende Gläubiger mit dem auf dem Rechtsöffnungstitel genannten Gläubiger identisch ist (vgl. BGE 141 I 97 E. 5.2 S. 100).

E. 6.2.2

Im vorliegenden Fall spricht das als Rechtsöffnungstitel vorgelegte Strafurteil vom 23. November 2022 der Gesuchstellerin eine Zivilforderung in der Höhe von Fr. 7'315'870.80 zu (Urk. 4/2 S. 9 Disp.-Ziff. 13 lit. a und 14). Das Betreibungsbegehren führt als Gläubigerin und das Rechtsöffnungsgesuch als Gesuchstellerin ebenfalls die Gesuchstellerin auf (Urk. 4/4 und Urk. 1 S. 1). Damit ist die Identität zwischen Titelgläubigerin, Betreuungsgläubigerin und Rechtsöffnungsklägerin zu bejahen. Für eine – nach dem Gesagten ohnehin unbeachtliche – Abtretung der Titelforderung in noch unbestimmter Höhe an den Staat liefern die Akten keine Anhaltspunkte. Selbst wenn eine solche angesichts der Vorschrift

- 17 - von Art. 73 Abs. 2 StGB naheliegend erscheinen mag, handelt es sich bei diesem Vorbringen um eine unbelegte (vgl. Urk. 15 Rz 22) und von der Gesuchstellerin bestrittene (Urk. 22 Rz 22) blosser Vermutung bezüglich der materiellen Gläubigerschaft an der Forderung bzw. einem Teil derselben, welche weder die ausgewiesene (formelle) Berechtigung zur Rechtsöffnung noch das Rechtsschutzinteresse der Gesuchstellerin in Frage zu stellen vermag. Letzteres ist, wie die Vorinstanz zutreffend ausführte (Urk. 16 S. 9 f. E. V.4.1–2), schon deshalb zu bejahen, weil die Gesuchstellerin (als aus dem Titel berechtigte Gläubigerin) noch keinen auf die Forderung anrechenbaren Verwertungserlös aus den eingezogenen Gegenständen erhielt und die Schuld, für welche Rechtsöffnung verlangt wird, auch nicht anderweitig getilgt wurde. Die Fortsetzung der Betreuung ermöglicht der Gesuchstellerin überdies den Zugriff auf Vermögenswerte der Gesuchsgegnerin, die nicht strafrechtlich beschlagnahmt und eingezogen wurden, z.B. auf allfälligen pfändbaren Lohn. Auch das begründet ein rechtlich geschütztes Interesse der Gesuchstellerin am Rechtsöffnungsverfahren. Der Einwand, die Vorinstanz habe Art. 59 Abs. 1 i.V.m. Abs. 2 lit. a ZPO verletzt, ist somit unbegründet.

E. 6.3

Sollte die Gesuchsgegnerin schliesslich rügen, das Rechtsöffnungsverfahren sei, obwohl von ihr eventualiter beantragt (Urk. 8 S. 2 [Rechtsbegehren 2] und Rz 10 f. sowie Prot. I S. 5), zu Unrecht nicht bis zum Abschluss des strafprozessualen Verfahrens sistiert worden (vgl. Urk. 15 Rz 24), wäre darauf nicht weiter einzugehen, nachdem sie es unterlässt, sich inhaltlich auch nur ansatzweise mit den Erwägungen auseinanderzusetzen, mit denen die Vorinstanz eine Sistierung verwarf (Urk. 16 S. 10 E. V.5; vgl. vorne, E. II.2).

E. 7

Weitere Einwände gegen die vorinstanzlich erteilte Rechtsöffnung bringt die Gesuchsgegnerin nicht vor. Damit bleibt es dabei, dass kein Beschwerdegrund im Sinne

von Art. 320 ZPO dargetan ist, der zur Aufhebung des angefochtenen Entscheids führt. Ein solcher ist auch nicht offensichtlich (vgl. vorne, E. II.2). Die Beschwerde ist deshalb abzuweisen, soweit auf sie einzutreten ist.

- 18 - IV. Kosten- und Entschädigungsfolgen 1. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens sind der mit ihren Rechtsmittelanträgen unterliegenden Gesuchsgegnerin aufzuerlegen (Art. 106 Abs. 1 ZPO). Die Bemessung der zweitinstanzlichen Entscheid- bzw. Spruchgebühr richtet sich nach der Gebührenverordnung zum Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs (GebV SchKG; vgl. ZR 110/2011 Nr. 28; BGer 5D_23/2017 vom 8. Mai 2017, E. 4.3.1). Sie ist, ausgehend von einem Streitwert von Fr. 7'294'718.05 (vgl. Art. 91 Abs. 1 ZPO und BSK SchKG I-Staehelin, Art. 84 N 73), in Anwendung von Art. 48 Abs. 1 i.V.m. Art. 61 Abs. 1 GebV SchKG auf Fr. 6'000.– festzusetzen und mit dem von der Gesuchsgegnerin geleisteten Kostenvorschuss zu verrechnen (Art. 111 Abs. 1 ZPO). 2. Überdies ist die Gesuchsgegnerin antragsgemäss (Urk. 22 S. 2 [Rechtsbegehren 2]) zu verpflichten, der anwaltlich vertretenen Gesuchstellerin für das Beschwerdeverfahren eine volle Parteientschädigung zu bezahlen (Art. 106 Abs. 1, Art. 111 Abs. 2 und Art. 95 Abs. 3 lit. b ZPO). Deren Höhe bestimmt sich nach der Verordnung über die Anwaltsgebühren (AnwGebV; Art. 105 Abs. 2 i.V.m. Art. 96 ZPO; s.a. BGE 139 III 195 E. 4.3 S. 199) und ist auf Fr. 10'810.– (Fr. 10'000.– zuzüglich 8.1 % Mehrwertsteuer) festzusetzen (§ 2 Abs. 1 und 2, § 4 Abs. 1, § 9, § 11 Abs. 1 und § 13 Abs. 1 und 2 AnwGebV). 3. Die Gesuchsgegnerin beantragt eine Neuregelung der erstinstanzlichen Nebenfolgen (Urk. 15 S. 2 [Rechtsbegehren 4] und Rz 28), allerdings nur als Folge des von ihr angebehrten Prozessausgangs. Nachdem ihre Rechtsmittelanträge nicht durchdringen, bleibt es bei den vorinstanzlichen Kosten- und Entschädigungsfolgen (vgl. Art. 106 Abs. 1 ZPO). Auch diesbezüglich ist die Beschwerde abzuweisen. Es wird erkannt:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.